

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

សំណុំរឿងលេខ : 001/18-07-2007- អ.វ.ត.ក/ក. ស.ច.ស(អ.ប.ជ 02)

ជាក់ស្តែង : **អង្គបុរេជំនុំជម្រះ**

កាលបរិច្ឆេទឯកសារ : 17 វិច្ឆិកា ២០០៨

ភាគីជាក់ : មេធាវី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ភាសាដើម : បារាំង (បកប្រែជាភាសាខ្មែរនិងអង់គ្លេស)

ប្រភេទឯកសារ : សាធារណៈ

ចម្លើយតបទៅនឹងសារណាមិត្តតុលាការ

សហព្រះរាជអាជ្ញា

ជា លាង
 Robert PETIT
 យ៉ែត ចរិយា
 William SMITH
 ពេជ្រ សម្បត្តិ
 Alex BATES

ជនគ្រូបចោទ

កាំង ហ៊ុចអៀវ ហៅ ឌុច

សហមេធាវីការពារ

មេធាវី កា សាវុធ
 មេធាវី François ROUX

ឯកសារដើម
 ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
 ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):
 17 / 11 / 2008
 ម៉ោង (Time/Heure): 16.50
 មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
 du dossier: SANN RADA

ឯកសារចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
 CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
 ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ បញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):
 18 / 11 / 2008
 មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
 du dossier: C.A. Any

លើកពីនីតិវិធី

1.ដោយ យោងតាមសេចក្តីសម្រេចចុះថ្ងៃទី 28 តុលា 2008 អង្គបុរេជំនុំជម្រះនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា(អ.វ.ត.ក) បានអញ្ជើញភាគីអោយថ្លែងនូវគ្រប់ការអត្ថាធិប្បាយដែលមានប្រយោជន៍នានាទាក់ទងនឹងសញ្ញាណនៃសហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួម បន្ទាប់ពីបានអញ្ជើញមិត្តតុលាការឲ្យដាក់សារណាទាក់ទងនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាប្រឆាំងទៅនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ព្រមទាំងបង្គាប់ឲ្យដាក់យ៉ាងយូរបំផុតនៅត្រឹមថ្ងៃទី 17 វិច្ឆិកា ២០០៨ វេលាម៉ោង 16 រសៀល។

2.សារណាលើកទី១ត្រូវបានបង្ហាញជូនក្នុងនាម និងជាប្រយោជន៍របស់សហមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

3.មេធាវីហត្ថលេខីនៃសារណានេះព្រមព្រៀងគ្នាដាក់ជូនការវាយតម្លៃចំពោះអង្គបុរេជំនុំជម្រះនូវការពិនិត្យមើលសញ្ញាណមួយផ្សេងទៀតនៃសហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួមដោយផ្អែកជាសំខាន់ទៅលើការរំលឹក និងការវិភាគនៃកត្តាយុត្តិសាស្ត្រនានា ដែលអនុញ្ញាតឲ្យមានការពិភាក្សាដ៏ទូលំទូលាយមួយ។

ការពិភាក្សា

4.វាគ្រាន់ តែត្រូវបានរំលឹកឡើងវិញនៅក្នុងសារណាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាដែលប្រើប្រាស់នូវទំរង់នៃការទទួលខុសត្រូវសហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួមនោះត្រូវស្ថិតនៅក្រោមបណ្តុំនៃលក្ខខណ្ឌ៤គឺ:

ចម្លើយតបទៅនឹងសារណាមិត្តតុលាការ

- (1) វាត្រូវតែមានចែងនៅក្នុងអត្ថបទដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអ.វ.ត.ក ជាលក្ខណៈមិនច្បាស់លាស់និងតុណ្ហភាព
- (2) វាត្រូវតែមានអត្ថិភាពនៅក្នុងច្បាប់ទំនៀមទំលាប់អន្តរជាតិនៅអំឡុងពេលដែលអង្គហេតុបាត់បង់ឡើង
- (3) ច្បាប់ដែលចែងអំពីទំរង់នៃការទទួលខុសត្រូវនេះត្រូវតែមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់សំរាប់ពិរុទ្ធជនបាន
- (4) ពិរុទ្ធជនគ្រប់គ្រាន់ត្រូវតែស្ថិតក្នុងស្ថានភាពដែលអាចមើលឃើញជាមុនទម្រង់នៃការ_____

5.ដ ច្នោះនៅទីនេះ វានឹងត្រូវបានរំលឹកពី៖

- មាត្រា ២៩ នៃច្បាប់បង្កើត អ.វ.ត.ក ចែងអំពីការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌ ជាលក្ខណៈបុគ្គលចំពោះ " គ្រប់ជនសង្ស័យទាំងអស់ដែលបានរៀបចំផែនការ ញុះញង់ បញ្ជា អោយប្រព្រឹត្ត ដែលនាំទៅដល់ការសមគំនិត ឬដែលបានប្រព្រឹត្ត" នូវបទឧក្រិដ្ឋនានាដែល ស្ថិតនៅក្រោមយុត្តាធិការនេះ។
- កង្វះខាតការប្រើប្រាស់ពាក្យ "សហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួម"៖ ចំពោះទស្សនាទាន នៃសហកម្ម រួមនេះទៅក្នុងការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ ឬការប្រព្រឹត្តខុសច្បាប់ នានា ទៅក្នុងការចូលរួមយ៉ាងសកម្មនៅក្នុងផែនការ ឬការរួមគំនិតក្នុងបទ ឧក្រិដ្ឋ ត្រូវ បានប្រើប្រាស់យ៉ាងទូលំទូលាយដូចគ្នាដែរ នៅមុនការប្រព្រឹត្ត

ចម្លើយតបទៅនឹងសារណាមិត្តតុលាការ

នៃបទឧក្រិដ្ឋនានា ដែលនាំទៅដល់ការចោទប្រកាន់មេដឹកនាំនៃរបបកម្ពុជា
ប្រជាធិបតេយ្យ។

ដូចគ្នាដែរ សញ្ញាណផ្សេងៗទៀតនៃផែនការដែលបានព្រមព្រៀងគ្នា (សូម
មើល តុលាការ យោធាអន្តរជាតិ ណឺរីមបឺរ/Nuremberg) ឬ នយោបាយនៃ
មនោវិជ្ជា អនុត្តរភាព ត្រូវបានអភិវឌ្ឍនៅចាប់តាំងពីសម័យសង្គ្រាមលោក
លើកទី២។

ដោយគិតទៅដល់មូលហេតុដើម សញ្ញាណនៃការប្រកែកដែលបានលើក
ឡើងចំពោះការចាប់ខ្លួន ការបង្ខាំងមនុស្សដោយខុសច្បាប់ និងការជន្លៀស
មនុស្ស [ជាក់ស្តែងក្នុងសម័យ នៃសហគមន៍ជីវ] ត្រូវបានបង្កើតឡើងនូវ
សញ្ញាណនៃ ការចូលរួមនៅក្នុងផែនការមួយដែលបាន ព្រមព្រៀងគ្នា
(សំនុំរឿងឧក្រិដ្ឋកម្ពុ ចុះថ្ងៃ 23 មករា 1997: ព្រឹត្តិប័ត្រព្រហ្មទណ្ឌលេខ 32,
D 1997 . 147. សំគាល់ Pradel)

- ជាក់ស្តែង វាលេចឡើង ខ ច បានដឹងពីគោលដៅដែលបានកំណត់នៅ
មន្ទីរ ឃុំឃាំង ស 21 ហើយគាត់មិនអាចធ្វើមិនដឹងមិនឮចំពោះប្រភពនៃការ
អនុវត្តនូវការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដីយោរយៅ ព្រមទាំងការតាមសម្លាប់រង្គាល
ជីវិតមនុស្ស។
- ចរិតលក្ខណៈអសីលធម៌យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ ខុសនឹងច្បាប់ ព្រមទាំងការអនុវត្តឲ្យ

ខាង តែបាននូវនយោបាយនៃការធ្វើទារុណកម្ម និងការសំលាប់មនុស្សជា
លក្ខណប្រព័ន្ធចំនួន 12000 នាក់ មិនអាចអនុញ្ញាតឱ្យគេចផុតពីការទទួល
ខុសត្រូវរបស់ជនណាម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកទទួលខុសត្រូវជាន់ខ្ពស់បាន
ឡើយព្រោះ ពួកគេត្រូវតែដឹងជាមុនពីការទទួលខុសត្រូវជាយ ហេ តុ
របស់ខ្លួន។

6. ជាថ្មីម្តងទៀត សហព្រះរាជអាជ្ញាបានរំលឹក (ទំព័រ ២៧ នៃសារណាបណ្តឹង

ឧទ្ធរណ៍) អំពីការចូលរួមយ៉ាង មានប្រសិទ្ធភាពរបស់ខុច នៅគ្រប់តំណាក់កាលនៃប្រតិបត្តិការរបស់
មន្ទីរ ស២១។

7. មេធាវីពាក់ព័ន្ធសូមលើកឡើង ៖

I. ការវិភាគទៅលើយុត្តិសាស្ត្ររបស់តុលាការណ៍រឹមបែរ ដើម្បីបង្ហាញអំពី
សញ្ញាណនៃសហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ដែលបានបង្កើតនូវការបែងចែកជា ៣
ប្រភេទ៖

- ករណីដែលនៅក្នុងនោះ អ្នកចូលរួមទាំងអស់បានប្រព្រឹត្តនៅទៅតាមផែន
ការរួម និងហើយពួកគេចេតនាឧក្រិដ្ឋដូចគ្នា
- ចំពោះករណីដែលជនត្រូវចោទដឹងដោយខ្លួនឯងផ្ទាល់អំពីអត្ថិភាពនៃសហ
កម្មចំពោះ ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដំយោរយៅ ហើយមានចេតនាជំរុញឱ្យ
ប្រព្រឹត្ត

ចម្លើយតបទៅនឹងសារណាមិត្តតុលាការ

- ចំពោះករណីដែលមានអត្ថិភាពនៃផែនការរួម ដើម្បីបន្តអនុវត្តនូវអំពើ
ប្រព្រឹត្តទៅជាក់លាក់មួយ ប៉ុន្តែនៅពេលកំពុងប្រព្រឹត្តអំពើនោះ អំពើមួយ
ផ្សេងទៀតដែលជាផលវិបាកពីធម្មជាតិអាចមើលឃើញទុកជាមុនត្រូវបានប្រ
ប្រព្រឹត្តឡើង ទោះបីជាវាមិនបាន គ្រោងទុកជាមុននៅក្នុងផែនការរួមក៏
ដោយ។

៨.ប្រសិនបើយើងប្រៀបធៀបនិយមន័យទាំងបីនេះទៅនឹងករណីខុច វាមិនអាច

ជំទាស់បានទេ ជន ជាប់ពិរុទ្ធ ស្ថិតក្រោមវិសាលភាពនៃការអនុវត្តនិយមន័យ
ទាំងពីរចំនួនរបស់សហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួម។

II. យុត្តិសាស្ត្រថ្មីៗទាក់ទងឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ដែលព្យាយាមឲ្យនិយម
ន័យនៃសញ្ញាណជាជំនួយ និងការលើកទឹកចិត្តទៅក្នុងសហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួម
បានពិចារណា ៖

៩.កស តាងនៃអត្ថិភាពនៃសហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មតម្រូវដូចតទៅ៖

- ធាតុសំភារៈដែលបង្ហាញពីពហុភាពនៃបុគ្គល អត្ថិភាពនៃផែនការ គំរោង
ឬចេតនារួម ដែលបង្កើត ឬរួមបញ្ចូលទៅក្នុងការប្រព្រឹត្តនៃបទឧក្រិដ្ឋដែល
បានចែងនៅក្នុងលក្ខន្តិកៈ និងការចូលរួមរបស់ជនត្រូវចោទនៅក្នុងគំរោង
ការរួម
- ធាតុចិត្តសាស្ត្រដែលទាមទារនូវចេតនាចូលរួម ឬជំរុញ អំពើឬកម្មវត្ថុនៃ

ចម្លើយតបទៅនឹងសារណាមិត្តតុលាការ

ឧក្រិដ្ឋកម្ម

ក្នុងពេលដែលបញ្ហានៃការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌនៅលើអំពើដែលត្រូវប្រព្រឹត្តក្រៅផែនការត្រូវបានលើកឡើង តែក្នុងករណីការប្រព្រឹត្តនៃ
 បទឧក្រិដ្ឋធ្វើឡើងដែលអាចគ្រោងទុកជាមុនដោយសមាជិកនៃក្រុម
 ហើយជនជាប់ចោទមានឆន្ទៈទទួលយកហានិភ័យនោះតែប៉ុណ្ណោះ។
 (សាលាឧទ្ធរណ៍ រដ្ឋអាជ្ញា និង Dusko Tadic IT-94-1 សាលាឧទ្ធរណ៍ដីការ
 ចុះថ្ងៃទី 15 កក្កដា 1999)

III. ម្យ៉ាងទៀត យើងដឹងថានៅក្នុងរឿងក្តី រដ្ឋអាជ្ញា និង Radoslav Brdjanin និង

Momir Tali (សំណុំរឿងលេខ IT-99-36-PT 26 មិថុនា 2000 សាលាដំបូង II)

10. វាត្រូវបានពិចារណាថា " វាត្រូវតែកំណត់ឲ្យបានច្បាស់នូវ អត្តសញ្ញាណ នៃកម្មវត្ថុ
 នៃសហកម្ម ...ក្នុងករណីដែលសហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មអាចចោទប្រកាន់នូវកម្មវត្ថុ
 ឧក្រិដ្ឋកម្មខុសគ្នាជាច្រើនទៀតនោះ វាមិនចាំបាច់ទេដែលការចោទប្រកាន់ត្រូវ
 បង្ហាញថា អ្នកចូលរួមម្នាក់ៗបានយល់ព្រមចំពោះបទឧក្រិដ្ឋនីមួយៗដែលត្រូវបាន
 ប្រព្រឹត្តនោះទេ ។

ផ្ទុយមកវិញ វាចាំបាច់សំរាប់ការចោទប្រកាន់ ដែលត្រូវបង្ហាញថាបុគ្គលណា
 ប្រព្រឹត្តដោយផ្ទាល់ខ្លួនឯងនូវបទឧក្រិដ្ឋដែលជាផលនៃការចោទប្រកាន់ និង
 ជនដទៃដែលត្រូវបានចោទចូលរួមបទឧក្រិដ្ឋខាងដើមនេះ ដោយសារយ៉ាងហោច

ណាស់វាមានអត្ថិភាពនៃការព្រមព្រៀង (ឬគោលបំណងរួម) ដើម្បីប្រព្រឹត្តនូវបទ
ឧក្រិដ្ឋមួយច្បាស់លាស់។ ដូច្នោះ យើងអាចកំណត់ថាប្រសិនបើឧក្រិដ្ឋកម្មដែលនាំ
ដល់ការរចោទប្រកាន់ គឺជាផលវិបាកពីធម្មជាតិ ព្រមទាំងអាចគ្រោងទុកបាននៃ
បទឧក្រិដ្ឋដំបូង...បើគ្មានភស្តុតាងបញ្ជាក់ចំនុចនេះទេ គ្មានជនណាម្នាក់ត្រូវសន្មត់
ថាជាជនត្រូវចោទដែលបានចូលរួមនៅក្នុងសហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួមជាក្រុមជាមួយ
ចារីនៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលជាផលវិបាកនោះទេ..." ។

- 11. នៅក្នុងករណី ឌុច សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់លាស់ថា ទស្សនៈ
ដូចគ្នានៃអនុវត្តការ សំលាប់រង្គាលគឺមានលក្ខណៈរួមរវាងអ្នកទទួលខុសត្រូវ និង
គ្រប់អ្នកចូលរួមនៅក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្ម នេះ។
- 12. សារណានៃការចោទប្រកាន់បានបញ្ជាក់អំពីទំរង់ដែលបង្ហាញពីសហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្ម
រួម។
- 13. សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបង្ហាញថា ជនល្មើសមានចេតនាប្រព្រឹត្តអំពើល្មើសឲ្យខាង
តែបាន ហើយថា ចេតនានេះត្រូវបានបែងចែកទៅគ្រប់បុគ្គលផ្សេងទៀតដែលរួម
បញ្ចូលទៅក្នុងបទឧក្រិដ្ឋនេះ ។

14. នៅគ្រប់សម្មតិកម្មទាំងអស់ ៖
ដែលជាធាតុផ្សំចិត្តសាស្ត្រតម្រូវដូចតទៅ៖យ៉ាងហោចណាស់ចេតនាអាចទាញ
ចេញពីក្នុងបំណង និងសកម្មភាពនៃភ្នាក់ងារ ឬក៏កាលៈទេសៈជុំវិញការប្រព្រឹត្តនៃ

បទល្មើស។

ជនជាប់ចោទត្រូវបានផ្តល់ដំណឹងយ៉ាងពេញលេញនូវការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដ៏យោរយៅ
យៅជាលក្ខណៈប្រព័ន្ធ ព្រមទាំងត្រូវបានរៀបចំនូវចេតនាសំដៅព្រឹត្តិអំពើជាមួយ

ទាំងនោះ ដោយប្រើជាក់លាក់នូវឋានៈដ៏មានអំណាចរបស់ខ្លួន ព្រមទាំងដាក់ឱ្យ
អនុវត្តពេញលេញនូវផែនការនៃបទឧក្រិដ្ឋនានាដែលបានចោទប្រកាន់។

ដោយផ្អែកទៅតាមរយៈយុត្តិសាស្ត្រអន្តរជាតិ បទឧក្រិដ្ឋនេះផ្ទុកនូវសញ្ញាណធាតុ
ផ្សំ ចេតនាទុច្ចរិតសាយភាយ(dol élargi) ៖ ឌុច មានចេតនាពិតប្រាកដនៃការចូលរួម
ក្នុងគំរោងការឧក្រិដ្ឋកម្ម គឺថាគាត់បានដឹង ដែលយល់បានថាការប្រព្រឹត្តនៃបទ
ឧក្រិដ្ឋនានា គឺជាផលវិបាកជាយថាហេតុនៃការអនុវត្តសហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ
ហើយគាត់ព្រមទាំង បានសំរេចក្នុងការចូលរួមក្នុងអំពើរួមនេះជាមួយការយល់ដឹង
យ៉ាងច្បាស់លាស់ពីមូលហេតុ។

IV. នៅក្នុងដីកាTadic ដូចមានចែងខាងដើម សាលាឧទ្ធរណ៍បានបង្ហាញពីធាតុចាំ

បាច់បីយ៉ាង ដើម្បីបង្កើតពីពិរុទ្ធភាពនៅក្នុងជំរុំប្រមូលផ្តុំដូចជា៖

- អត្ថិភាពនៃប្រព័ន្ធដែលបានរៀបចំដើម្បីធ្វើទុក្ខទោសលើអ្នកទោស ព្រម
ទាំងប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មដែល បានចោទប្រកាន់
- ការយល់ដឹងរបស់ជនជាប់ចោទពីលក្ខណៈធម្មជាតិនៃប្រព័ន្ធនោះ
- ការចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងការបង្កើតប្រព័ន្ធ តាមរយៈជំនួយ ការលើកទឹក

ចម្លើយតបទៅនឹងសារណាមិត្តតុលាការ

ចិត្ត ឬក៏ការចូលរួម អនុវត្តនូវគំរោងការឧក្រិដ្ឋកម្ម

15. យុត្តិសាស្ត្រនេះបានលើកឡើងជាគោលការណ៍ថា៖ ការយល់ដឹងពីអត្ថិភាពនៃ
សហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្ម និងការចូលរួមជាសារជាតិវន្តក្នុងការអនុវត្តផែនការរួមនោះ
វាគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីដាក់ទោសជនណាដែលជួយ ឬក៏លើកទឹកចិត្តដល់ការប្រព្រឹត្ត
សហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្ម។

16. យើងដឹងថា កំរិតនៃការចូលរួមគឺអាចផ្លាស់ប្តូរទៅតាមធម្មជាតិ (តួនាទីដោយផ្ទាល់
និងមានសារៈ សំខាន់?)

17. ជនណាដែលជួយ ឬលើកទឹកចិត្តត្រូវទទួលរងនូវការរូបភាពសមគំនិតក្នុងសហ
ឧក្រិដ្ឋកម្ម ជា មួយនឹងសហចារី ទោះបីមិនបានប្រព្រឹត្តដោយផ្ទាល់នៃបទឧក្រិដ្ឋ
ក៏ដោយ។

ប្រសិនបើការចូលរួមរបស់គាត់គឺមានរយៈពេលវែង ឬប្រសិនបើវារួមបញ្ចូលដោយ
ផ្ទាល់ទៅក្នុងដំណើរការប្រព្រឹត្តទៅនៃសហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្ម។

18. ជាក់ស្តែងមែនហើយថាសញ្ញាណនេះជាសញ្ញាណមួយដែលពិបាកនឹងធ្វើការវាយ
តម្លៃ ៖ដោយវាតម្រូវទាល់តែការចូលរួម ទោះក្នុងរបៀបណាក៏ដោយ ត្រូវតែបំរើឲ្យ
ផែនការរួម ឬគោលបំណងរួម ។

19. កត្តាជម្រុញទាំងនោះមានដូចខាងជា ៖

- វិសាលភាពនៃការប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្ម

ចម្លើយតបទៅនឹងសារណាមិត្តតុលាការ

- មុខងារដែលបានបំពេញ
- ឋានៈរបស់ជនជាប់ចោទ
- រយៈពេលនៃការចូលរួមបន្ទាប់ពីបានដឹងពីលក្ខណៈសម្បត្តិនៃការប្រព្រឹត្តសហគម្មកម្ម
- ការខិតខំប្រឹងប្រែងផ្សេងៗដើម្បីទប់ស្កាត់សកម្មភាពឧក្រិដ្ឋកម្ម ឬរារាំងការប្រព្រឹត្តទៅដ៏ឥត ខ្លោះរបស់ប្រព័ន្ធនេះ
- ស្ថានទំងន់ និងវិសាលភាពនៃការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ
- ប្រសិទ្ធភាព ភាពរៀងវៃ ឬភាពយោរយៅ ជាក់ក្នុងការអនុវត្តនៃមុខនាទី
- ភាពសំខាន់នៃការចូលរួម ដែលបន្ត ឬច្រំដែល
- យថាភាពនៃការប្រកាសដោយផ្ទាល់មាត់
- ការប្រព្រឹត្តនៃបទឧក្រិដ្ឋ

(អត្ថបទស្រង់ពី បច្ចុប្បន្នភាព និងនីតិអន្តរជាតិ - ទស្សនាវដ្តី ការវិភាគគតិយុត្តិនៃបច្ចុប្បន្នភាព អន្តរជាតិ។ អត្ថបទរបស់ Céline RENAUT បេក្ខបណ្ឌិតនៅសាកលវិទ្យាល័យ Paris Sud XI)។

20. នៅក្នុងករណី ខុច ទំហំនៃសហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួម គឺអាចកត់សំគាល់បាន ពីតួនាទីដែលបានបំពេញ គឺជាការទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត ។ តាមឋានានុក្រម គឺជាឋានៈខ្ពស់បំផុតមួយ។ ការចូលរួមដោយបិតថេរនៅក្នុងរយៈពេល ប្រសិទ្ធភាព និងភាព

យោរយៅនៃវិធីសាស្ត្រនៃការសម្លាប់រង្គាល គឺមិនអាចបង្ហាញត្រឹមតែជាការស្តោក
ស្តាយ

ហើយម្យ៉ាងយើងដឹងថាគ្មានការខិតខំប្រឹងប្រែងណាមួយទាល់តែសោះត្រូវបានអនុ
វត្ត ដើម្បីប៉ុនប៉ងបញ្ឈប់នូវគំរោងការនោះទេ។

21. ការទទួលខុសត្រូវ ត្រូវតែបានវាយតម្លៃជាលក្ខណៈដាក់ស្តែងតាមមុខនាទីនៃ៖

- ការយល់ដឹងពីមូលហេតុនៃដំណើរប្រព្រឹត្តទៅ,
- ឋានៈតាមឋានានុក្រមនៅក្នុងការរៀបចំនៃសហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួម,
- កំរិតនៃការចូលរួម,
- សញ្ញាណនៃការដាក់ឱ្យអនុវត្តការ

វាផ្សេងពីការគោរពបទបញ្ជាជំនាញមួយ

V. ជាលក្ខណៈបន្ទាប់បន្សំ ហើយទោះបីជាចង់ពិចារណាថា សហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួម

អាច កាត់បន្ថយ -ទៅតាមកំរិតនៃទស្សនទាន - « ពីមួយក្នុងចំណោមរបៀបនៃការ
ប្រព្រឹត្តបទល្មើសមួយពីក្នុងចំណោមបទល្មើសជាច្រើន ដែលត្រូវបានហាមឃាត់ដោយ
មាត្រា២ រហូត ដល់ ៥ នៃលក្ខន្តិកៈ»

ហើយថា ឌុច មិនបានចូលរួមដោយផ្ទាល់ទៅក្នុងការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋនោះទេ។

វាមិនបានវិភាគថាយ៉ាងហោចណាស់របៀបនៃការទទួលខុសត្រូវណាមួយអា
ចត្រូវបានបង្ហាញនោះទេ ដែលតាមរយៈនោះជនជាប់ចោទអាចទទួលខុសត្រូវ

ជាលក្ខណៈបុគ្គលដោយមិនចាំបាច់ក្លាយចារីដៃដល់នៃ បទឧក្រិដ្ឋនោះទេ
ផ្ទុយមកវិញរបៀបនេះវាបែរជាសមស្របទៅនឹងលក្ខខណ្ឌដែលកំណត់ដោយ
សហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្ម ប្រភេទទី ៣ទៅវិញ(ផលវិបាកពីធម្មជាតិ និងការមើល
ឃើញទុកជាមុនដោយសមហេតុសមផល) ។

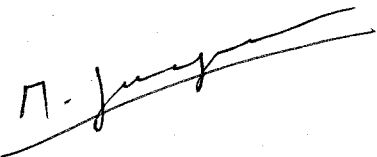
22. នៅទីនោះជាថ្មីម្តងទៀត អាចមើលឃើញថា ឧបប្រាកដទទួលខុសត្រូវចំពោះការ
ចូលរួមរបស់គាត់។

ដូច្នោះ

ដើម្បីជាប្រយោជន៍របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងក្នុងក្របខណ្ឌនៃសារណាមិត្ត
តុលាការមេធាវីដែលមានឈ្មោះខាងក្រោមសន្និដ្ឋានទទួលបានការអនុវត្តនៃ សហកម្ម
ឧក្រិដ្ឋកម្ម (សហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្ម ប្រភេទ៣ / ECCIII) នៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក
ក្នុងក្របខណ្ឌនៃការណែនាំពីសារណាឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ប្រឆាំងទៅនឹង
ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។

បំពេញដោយ

មេធាវី Martine JACQUIN



មេធាវី Phillippe CANNONE



ចម្លើយតបទៅនឹងសារណាមិត្តតុលាការ